

DETALHES TÉCNICOS

Edital nº 14
Arte: José Carlos Braga
Processo de Impressão: ofsete
Folha: 20 selos
Papel: cuchê gomado
Valor facial: 1º Porte Carta Comercial
Tiragem: 2.400.000 selos
Área de desenho: 44mm x 26mm
Dimensão do selo: 44mm x 26mm
Picotagem: 11 x 11,5
Data de emissão: 6/8/2015
Locais de lançamento: Rio de Janeiro/RJ
Impressão: Casa da Moeda do Brasil

Versão: Departamento de Gestão Cultural/Correios.

Os produtos podem ser adquiridos na loja virtual dos Correios: www.correios.com.br/correiosonline ou na Agência de Vendas a Distância - Av. Presidente Vargas, 3.077 - 23º andar, 20210-973 - Rio de Janeiro/ RJ - telefones: (21) 2503-8095/8096; Fax: (21) 2503-8638; e-mail: centralvendas@correios.com.br. Para pagamento, envie cheque bancário ou vale postal, em nome da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos, ou autorize débito em cartão de crédito American Express, Visa ou Mastercard.

Código de comercialização: 852010150

TECHNICAL DETAILS

Stamp issue nº 14
Art: José Carlos Braga
Print system: offset
Sheet size: 20 stamps
Paper: gummed chalky paper
Face value: 1st class rate for domestic commercial mail
Issue: 2,400,000 stamps
Design area: 44mm x 26mm
Stamp dimension: 44mm x 26mm
Perforation: 11 x 11,5
Date of issue: August 6th, 2015
Places of issue: Rio de Janeiro/RJ
Printing: Brazilian Mint

English version: Department of Cultural Management/Correios Brasil.

Orders can be sent to the following address: Distance Sales Office - Av. Presidente Vargas, 3.077 - 23º andar, 20210-973 - Rio de Janeiro/RJ, Brazil. Telephones 55 21 2503 8095/8096; Fax 55 21 2503 8638; e-mail: centralvendas@correios.com.br. For payment send authorization for charging to credit cards American Express, Visa or Mastercard, or international postal money order (for countries with which Brazilian Post has signed agreements).

Code: 852010150

SOBRE OS SELOS

Para dar continuidade à contagem regressiva para os Jogos Rio 2016, os Correios lançam a segunda emissão da série Modalidades Jogos Olímpicos e Paralímpicos. Ela destaca mais dez esportes. São nove Olímpicos e um Paralímpico: boxe, canoagem, esgrima, futebol, golfe, handebol, judô paralímpico, taekwondo, tênis de mesa e triatlo.

A imagem impressa em cada selo destaca um movimento característico da prática da modalidade enfocada. Em segundo plano, aparecem imagens com informações complementares sobre os esportes, retratando equipamentos, áreas de competição e uniformes. O fundo da estampa sobre a qual os selos estão colocados ressalta um recorte "Look of the Games", identidade visual dos Jogos Rio 2016. As artes foram desenvolvidas por meio de técnicas tradicionais e digitais. As marcas Olímpica e Paralímpica conferem aos selos postais o status de produtos oficiais dos Jogos, o que valoriza as peças filatélicas, cuja função é levar para a posteridade os registros desse evento de alcance mundial que será realizado no Brasil.

ABOUT THE STAMPS

Continuing the countdown to the Rio 2016 Olympic Games, Correios (the Brazilian Post Office) has launched the second series of Olympic and Paralympic Games Modalities stamps. This issue portrays 10 more sports, nine Olympic and one Paralympic: boxing, canoe, fencing, football, golf, handball, Paralympic judo, table tennis, taekwondo and triathlon.

The image printed on each stamp illustrates a characteristic action of the practice of the modality in question. In the background, there are images with complementary information about the sports, such as equipment, courts and kits. The background of the pattern in which the stamps are printed also shows a cut-out of Look of the Games, an element that composes the visual identity of the event. The art was developed through traditional and digital techniques. The Olympic and Paralympic logos credit the postage stamps as official Games products, adding value to the philatelic pieces, which has the role of bringing the memory of this world event staged in Brazil to future generations.

EDITAL 14 – 2015

Emissão Especial

Special Issue

Série Modalidades Jogos Olímpicos e Paralímpicos Rio 2016

Sports of Rio 2016 Olympic and Paralympic Games Series



Série Modalidades Jogos Olímpicos e Paralímpicos Rio 2016

Caros,

É com muita alegria que recebi o convite para escrever o edital do segundo lançamento de selos da Série Modalidades Jogos Olímpicos e Paralímpicos Rio 2016. A primeira série foi um sucesso e reafirmou o poder de engajamento da memorabilia Olímpica e Paralímpica. Tenho certeza de que os dez novos selos, de um total de 31, vão surpreender a todos pela modernidade, modalidades enfocadas, cores e design.

Em 2015, o Comitê Paralímpico Brasileiro comemora duas décadas de existência cumprindo sua missão de promover o Movimento Paralímpico em todo o território nacional e organizar a participação de nossos atletas em competições internacionais.

Durante esse tempo, o esporte Paralímpico no Brasil evoluiu muito e, hoje, temos atletas consagrados no cenário mundial. Os Jogos Rio 2016 serão o ápice da curva que o Movimento Paralímpico vem percorrendo, e o início de uma nova trajetória ainda mais ascendente.

O segundo lançamento da série comemorativa dos Jogos Olímpicos e Paralímpicos Rio 2016 dá continuidade a um marco histórico, uma vez que não há edição de Jogos sem selos especiais, e deixa como legado para o Brasil o fomento do mercado de colecionáveis.

Os Correios, ao prestarem essa bela homenagem às modalidades Olímpicas e Paralímpicas, desempenham um papel fundamental para alcançarmos nossos objetivos. Os selos vão levar os Jogos do Brasil para o mundo e vão ajudar a eternizar essa celebração memorável.

Saudações,

Andrew Parsons
Presidente do Comitê Paralímpico Brasileiro

Sports of Rio 2016 Olympic and Paralympic Games Series

Dear friends,

It is with great joy that I received the invitation to write the announcement for the second launch of Rio 2016 Olympic and Paralympic Games commemorative stamps. The first series was hugely successful and reaffirmed the power of engagement Olympic and Paralympic memorabilia holds. I am sure that the 10 new stamps will be praised for their modernity, focused modalities, colours and design.

In 2015, the Brazilian Paralympic Committee celebrates two decades fulfilling its mission to promote the Paralympic Movement across the country and organise the participation of our athletes in international competitions.

During this time, Paralympic sport in Brazil has made great strides and today our athletes are established on the world stage. The Rio 2016 Games will be the climax of the current wave that the Paralympic Movement has been riding, as well as the beginning of a new upward trajectory.

The second launch of the Rio 2016 Olympic and Paralympic Games commemorative stamps continues a milestone. No edition of the Games has excluded souvenir stamps, which leave as a legacy to Brazil the promotion of the collectables market.

The Brazilian Post Office, upon providing this beautiful tribute to the Olympic and Paralympic modalities, plays a key role in achieving our goals. The stamps will take Rio 2016 Games to the world and will help preserve this memorable celebration.

Yours,

Andrew Parsons
President of the Brazilian Paralympic Committee